



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
		91001115				33432209	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35						4 Versanddatum / Shipping date	
						02.01.2026	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		8 Rechnung / Invoice	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		Waggon Rail car	
						Spediteur Forwarding Ag.	
						Frachtg. fremd Vehicle others	
						Fahrzeug eigen Vehicle own	
				Post Mail		9 Datum Date	
						33432209	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
905		550004693401				J. Roth	
						440	
						000029257	
19 Versandart Type of Shipment		20 frei paid		21 unfrei unpaid		22 Verpackungsart Packing	
truck forwarding				X		s. u.	
						23 Gesamtgewicht Weight kg	
						brutto / gross.	
						12,04	
						7,99	
						26 Abladestelle / Unloading location	
						14249	
27 Pos.		28 Material-Teil-Nr. Customer Part-No.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge Quantity	
01 DT		33212718 M0153955 S406839A1		compression spring		5000	
0				Drawing number: M0153955 Update status: 01 25.06.2024 Batch: 1097760020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081			
				used packaging : packaging number TBA-550519 TBA-550524		number 5 5	
				LABEL 2000191 to 2000195		number 5	
				packaging 003147 GRUEN		packaging 0000000	
				Total Qty. 5000		ST	
				TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant			
				OUR VAT: DE811206939			
				YOUR VAT: IT04886850728			
				The delivery is subject to full payment. The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group for the sale and delivery of production material and spare parts only (available at http://www.scherdel.com) Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com /downloads.			
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 GEN 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
				5014301824			
				Quantità dichiarata: 5000			
				Quantità effettiva:			
				Tipo Imballaggio:			
				Quantità Imballi:			
				Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO			
42 Eingangsvermerke Receiver's remarks		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver	
46 Rechnungsprüfung Invoice check							
Datum Date							
Name							



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000031 vom 02.01.2026

Ludwigsburg, 05.01.2026

Seite 1 von 1

26-000031

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.01.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33432208	1	COLLI	Getriebeteile	56	
2	33432209	5	COLLI			
3	33432210	4	COLLI			
4	33432211	1	COLLI			
5	33432212	3	COLLI			
Summe: Total:		14,00	COLLI		56,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau		23				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

Handwritten: LPAL

Stamp: RICEVUTO CON VERIFICA SU QUALITÀ E QUANTITÀ

Stamp: MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) 13 GEN 2026